Package Einhell EXPERT CLEANEXXO
Layout in original size, package 4color-process + Pantone 3517 C
colors and order of sides like here

Size:
Length: 251,5 mm
Depth: 200 mm
Height: 899 mm

Date: 23.05.2023

Art.-Nr. 34.371.10
I.-Nr. 21012/01-A07

4 006825 671148

200 mm

251,5 mm

899 mm

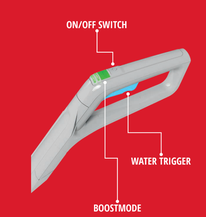
CLEANEXXO

POWER X-CHANGE

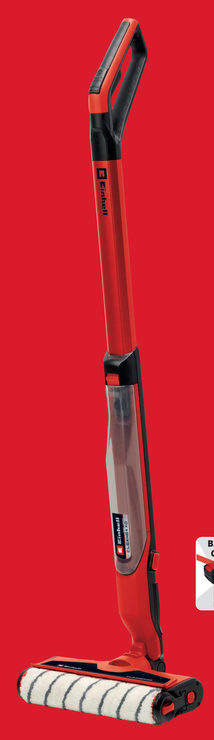
EXPERT

FI KOVAN LATTIAN AKKUPUHDISTIN
CS AKUMULÁTOROVÝ ČISTIČ NA TVRDÉ PODLAHY
SK AKUMULÁTOROVÝ ČISTIČ NA TVRDÉ PODLAHY
HU AKKUS-KAMÉNYPADLÓ TISZTÍTÓ
EL ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΣΚΛΗΡΟΥ ΔΑΠΕΔΟΥ, ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ
SL AKUMULATORSKI ČISTILNIK ZA TRDA TLA
HR BATERIJSKI ČISTAČ TVRDIH PODOVA
SR AKUMULATORSKI ČISTAČ TVRDIH PODOVA
RO CURĂȚĂTOR DE PODELE DURE CU ACUMULATOR
BG АКУМУЛАТОРНА ПРАХОСМУКАЧКА ЗА ТВЪРД ПОД
UK АКУМУЛЯТОРНИЙ ОЧИЩУВАЧ ДЛЯ ТВЕРДОЇ ПІДЛОГИ
LT AKUMULIATORINIS GRINDŲ VALYTUVAS
LV AKUMULATORA CIETO GRĪDAS SEGUMU TĪRĪTĀJS
ET AKUGA PÕRANDAPESUR
MK БАТЕРИСКИ ЧИСТАЧ ЗА ТВРДИ ПОДОВИ
SQ PASTRUES ME BATERI I DYSHEMEVE TË ASHPRA
PT-BR LIMPADOR DE CHÃO DURO SEM FIO
AR منظف لإنكزل لدار صبات لصلبة
HE מנקה אלחוטי לרצפות קשות
KO 배터리식 경질 바닥 청소기
TH เครื่องดูดฝุ่นพื้นแข็งแบบชาร์จได้

CLEANEXXO



• ROLLER SPEED 1 + NO WATER SUPPLY — Dry and Clean
• ROLLER SPEED 1 + WATER SUPPLY — Normal Dirt
• BOOSTMODE + WATER SUPPLY — Persistent Dirt



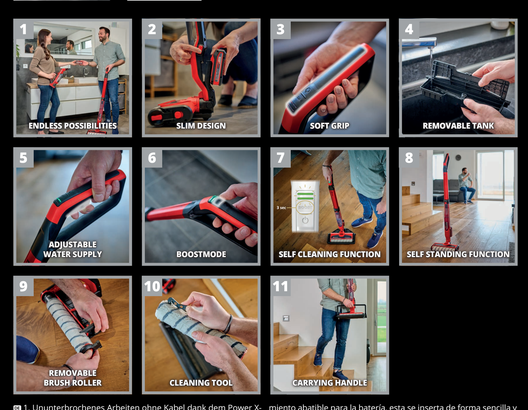
BATTERY & CHARGER NOT INCLUDED

Art.-Nr. 3437110
I.-Nr. 21012/01-A07

CARTA PACCOLTA DIFFERENZIATA. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

QC

CLEANEXXO EXPERT CLEANEXXO



DE 1. Ununterbrochenes Arbeiten ohne Kabel dank dem Power X-Change Wechselakku-System und der Schnellladetechnologie: einfach den leeren Akku gegen einen vollgeladenen tauschen. Lieferung ohne Akku und Ladegerät (separat erhältlich). 2. Mithilfe der klappbaren Akkuaufnahme wird der Akku problemlos eingesetzt und passt sich nach der Fixierung perfekt der Form des Geräts an. 3. Der Ein/Ausschalter, sowie der Boostschalter sind umgeben von einer Softgrip-Fläche, die sorgt für angenehmen, sicheren Halt bei der Anwendung. 4. Der Schmutzwasserbehälter (Fassungsvermögen 300ml) kann zum Entleeren einfach aus dem Gerät genommen und unter fließendem Wasser gereinigt werden. 5. Die Wasserzufuhr erfolgt durch den Trigger am Handgriff und kann je nach Reinigungsanwendung reguliert werden. 6. Boostmode erhöht die Rollengeschwindigkeit und Wasserzufuhr für hartnäckige Verschmutzungen. 7. Selbstreinigungsmodus(automatischer Start nach 3 sekündigem Drücken) inklusive Station für dauerhaft saubere Rollen. 8. Der Cleanexxo kann während des Reinigungsvorgangs jederzeit geparkt werden. 9. Durch Betätigung des Entriegelungsknopfes kann die Bürstenwalze problemlos gewechselt und gereinigt werden. 10. Das mitgelieferte Reinigungstool kann für verschiedene Anwendungen zum Entfernen von Schmutz am Gerät und an den Bürstenwalzen eingesetzt werden. 11. Mithilfe des Tragegriffs an der Reinigungs/Parkstation kann der Cleanexxo über Treppen und zwischen verschiedenen Räumen angenehm transportiert werden. EN 1. Uninterrupted cordless operation thanks to the Power X-Change interchangeable battery system and high-speed charging technology. Simply replace the empty battery with a fully charged one. Supplied without a battery and charger (available separately). 2. Thanks to the folding battery mount, the battery is easily inserted and adapts perfectly to the shape of the tool when fastened. 3. Both the On/Off switch and boost switch are surrounded by a Softgrip area that provides a pleasant and secure hold during use. 4. The dirty water container (300ml capacity) is easy to remove from the tool for cleaning under running water. 5. The water supply is effected by the trigger on the handle and can be regulated to suit the cleaning job. 6. Boost mode increases the roller speed and water supply for stubborn dirt. 7. Self-cleaning mode (automatic starting after pressing for 3 seconds) plus a station for permanently clean rollers. 8. The Cleanexxo can be put aside at any time during the cleaning operation. 9. The brush drum can be changed and cleaned without difficulty by pressing the release button. 10. The included cleaning tool can be used for various applications to remove dirt from the tool and the brush drums. 11. With the help of the carry-handle on the cleaning/parking station it is an easy matter to move the Cleanexxo up and down stairs and between different rooms. FR 1. Travail ininterrompu sans câble grâce au système d'accumulateur interchangeable Power X-Change et à la technologie de charge rapide : remplacez simplement l'accumulateur vide par un accumulateur complètement chargé. Livraison sans accumulateur et sans chargeur (disponibles séparément). 2. L'accumulateur s'insère facilement à l'aide du logement d'accumulateur rabattable et s'adapte parfaitement à la forme de l'appareil après fixation. 3. L'interrupteur marche/arrêt, ainsi que l'interrupteur Boost sont entourés d'une surface Softgrip qui assure une prise en main agréable et sûre lors de l'utilisation. 4. Le réservoir d'eau sale (capacité 300 ml) peut être retiré facilement de l'appareil pour le vider et être nettoyé sous l'eau courante. 5. L'alimentation en eau se fait par la gâchette sur la poignée et peut être régulée en fonction de l'application de nettoyage. 6. Le mode Boost augmente la vitesse du rouleau et l'alimentation en eau pour les saletés tenaces. 7. Mode autonettoyant (démarrage automatique après une pression de 3 secondes) station comprise pour des rouleaux durablement propres. 8. Cleanexxo peut être posé à tout moment pendant le nettoyage. 9. Actionner le bouton de déverrouillage pour remplacer et nettoyer facilement le rouleau-brosse. 10. L'outil de nettoyage fourni peut être utilisé pour différentes applications d'élimination de la saleté de l'appareil et des rouleaux-brosse. 11. Cleanexxo se transporte facilement dans les escaliers et entre différentes pièces à l'aide de la poignée de transport sur la station de nettoyage/rangement. IT 1. Lavorare senza interruzioni e senza cavo grazie al sistema di batterie sostituibili Power X-Change e alla tecnologia di ricarica veloce: basta sostituire la batteria scarica con una completamente carica. Nella fornitura non sono compresi batteria e caricabatterie (disponibili separatamente). 2. Grazie alla sede della batteria ribaltabile è semplicissimo inserire la batteria che una volta fissata si adegua perfettamente alla forma dell'apparecchio. 3. L'interruttore ON/OFF e il tasto Boost sono rivestiti da una superficie Softgrip che garantisce una presa sicura durante l'uso. 4. Il serbatoio dell'acqua sporca (capacità 300ml) può essere tolto facilmente dall'apparecchio per essere svuotato e pulito sotto acqua corrente. 5. L'alimentazione dell'acqua viene attivata tramite il tasto sull'impugnatura e può essere regolata a seconda dell'applicazione di pulizia. 6. La modalità Boost aumenta la velocità del rullo e l'alimentazione dell'acqua per rimuovere lo sporco difficile. 7. Modalità di autopulizia (avvio automatico premendo per 3 secondi) compresa la stazione per rulli puliti a lungo. 8. Il Cleanexxo può essere parcheggiato in qualsiasi momento durante le operazioni di pulizia. 9. Azionando il pulsante di sblocco si può cambiare e pulire facilmente il rullo a spazzole. 10. L'utensile di pulizia fornito può essere utilizzato per diverse applicazioni con lo scopo di rimuovere lo sporco dall'apparecchio e dal rullo a spazzole. 11. Afferrando l'impugnatura della stazione di pulizia/parcheggio si può trasportare comodamente il Cleanexxo tra locali e piani diversi. ES 1. Trabajo ininterrumpido sin cables gracias al sistema de baterías intercambiables Power X-Change y a la tecnología de carga rápida: basta con cambiar la batería vacía por otra completamente cargada. Se suministra sin batería ni cargador (se pueden adquirir por separado). 2. Con ayuda del alojamiento abatible para la batería, esta se inserta de forma sencilla y se adapta perfectamente a la forma del aparato tras su fijación. 3. El interruptor ON/OFF, así como el interruptor Boost están rodeados de una superficie Softgrip que brinda una sujeción segura y confortable durante el uso. 4. El recipiente de agua residual (volumen de 300 ml) se puede extraer fácilmente del aparato para vaciarlo y limpiarlo bajo agua corriente. 5. El suministro de agua se lleva a cabo a través del gatillo situado en la empuñadura y se puede regular en función de la aplicación de limpieza. 6. El modo Boost aumenta la velocidad del rodillo y el suministro de agua para la suciedad persistente. 7. Modo de autolimpieza (arranque automático tras pulsar durante 3 segundos) incluida estación para unos rodillos permanentemente limpios. 8. Cleanexxo puede dejarse aparcada en cualquier momento durante el proceso de limpieza. 9. Al accionar el botón de desbloqueo, el cepillo cilíndrico puede cambiarse de forma sencilla y procederse a su limpieza. 10. La herramienta de limpieza que se suministra puede usarse en distintas aplicaciones para la retirada de suciedad en el aparato y en los cepillos cilíndricos. 11. El asa de transporte de la estación de limpieza/aparcamiento permite transportar confortablemente su Cleanexxo por escaleras y entre distintos espacios. PT 1. Беспребойная работа без проводов обеспечивается благодаря системе сменных аккумуляторов Power X-Change и технологии ускоренной зарядки: просто замените разряженный аккумулятор на полностью заряженный. В комплект поставки не входят аккумулятор и зарядное устройство (их необходимо приобретать отдельно). 2. С помощью складного держателя аккумулятор можно вставить без каких-либо проблем, а после фиксации он идеально адаптируется к форме устройства. 3. Переключатель «включено»-«выключено» и переключатель режима Boost имеют мягкую поверхность для удобного и надежного удерживания во время использования. 4. Резервуар для грязной воды объемом 300 мл можно легко извлечь из устройства с целью опорожнения и промыть под проточной водой. 5. Подача воды осуществляется путем нажатия кнопки-курка на рукоятке и может регулироваться в зависимости от вида уборки. 6. Режим Boost увеличивает скорость вращения роликов и подачу воды для удаления трудновыводимых загрязнений. 7. Режим самоочистки (автоматический запуск после нажатия в течение 3 секунд), включая станцию для постоянного поддержания чистоты роликов. 8. Cleanexxo можно припарковать в любой момент во время уборки. 9. Щеточный валик можно легко заменить и очистить путем нажатия на кнопку деблокировки. 10. Входящий в комплект поставки чистящий инструмент можно использовать для различных целей применения для удаления грязи с устройства и щеточных валиков. 11. Ручка для переноски, расположенная на станции очистки или парковки, позволяет комфортно переносить Cleanexxo вверх и вниз по лестнице и между различными помещениями. SV 1. Avbrottsfria arbetsintervaller utan kabel med Power X-Change batteribytessystem och snabbladdningsteknik: byt helt enkelt ut det tomma batteriet mot ett fulladdat. Levereras utan batteri och utan laddare (måste köpas separat). 2. Med hjälp av det vikbara batterifästet kan batteriet sättas in utan problem. Efter att det har fixerats passar det perfekt till maskinens form. 3. Strömbrytaren och boostknappen är omgivna av en softgrip-yta. Denna garanterar ett bekvämt och säkert grepp under användningen. 4. När smutsvattenbehållaren (volym 300 ml) ska tömmas kan den helt enkelt tas ut och sedan rengöras under rinnande vatten. 5. Vattenmatningen startas med knappen på handtaget och kan regleras beroende på aktuell användning. 6. Boostläget höjer hjulens hastighet och vattenmatningen för hårdnackad smuts. 7. Självrengöringsläge (automatisk start efter att boostknappen har hållits intryckt i 3 sekunder) inkl. station för permanent rena hjul. 8. Cleanexxo kan alltid stängas av under rengöringen. 9. Tryck på uppregningsknappen för att byta ut och rengöra borstvalsen snabbt och enkelt. 10. Det medföljande rengöringsverktyget kan användas för att ta bort smuts från maskinen och borstvalsarna. 11. Med hjälp av bärhandtaget på rengörings-/parkeringsstationen kan Cleanexxo utan vidare bäras i trappor och mellan olika rum. PL 1. System wymiennych akumulatorów Power X-Change i technologia szybkiego ładowania umożliwiają bezprzewodową pracę bez zbędnych przerw w pracy: po prosty wymień rozładowany akumulator na naładowany. W skład urządzenia nie wchodzą akumulatory ani ładowarka (do nabycia osobno). 2. Otwierane mocowanie akumulatora umożliwia łatwe wkładanie akumulatora i po zablokowaniu jest idealnie dopasowane do kształtu urządzenia. 3. Antypoślizgowa powierzchnia uchwytu wokół włącznika i przełącznika trybu BOOST umożliwia pewne i komfortowe chwytanie urządzenia w dłoni podczas pracy. 4. Aby opróżnić zbiornik na brudną wodę (o pojemności 300ml), wystarczy go wyjąć z urządzenia i wymyć pod bieżącą wodą. 5. Dopływ wody jest sterowany przez przycisk na uchwycie i może być regulowany optymalnie do potrzeb danej pracy. 6. W trybie BOOST zwiększana jest prędkość obracania się wałków i dopływ wody, aby w ten sposób łatwiej usunąć uciążliwe zabrudzenia. 7. Tryb samoczyszczenia (automatyczny start po naciśnięciu przez 3 sekundy) ze stacją zapewnia długotrwałe czystość wałków. 8. W dowolnym momencie czyszczenia urządzeniem Cleanexxo można postawić je w pozycji parkowania. 9. Przez naciśnięcie przycisku zwolnienia blokady można bez problemów wymienić i oczyścić wałek szczotkowy. 10. Dostarczony z urządzeniem przyrząd do czyszczenia służy do usuwania różnego rodzaju zabrudzeń z urządzenia i wałków szczotkowych. 11. Na stacji do czyszczenia/dokowania znajduje się uchwyt do przenoszenia urządzenia, który umożliwia wygodny transport urządzenia po schodach lub do innego pomieszczenia.

BATTERY & CHARGER NOT INCLUDED

GERMAN DESIGNED QUALITY BY DUODESIGN THE INDUSTRIAL DESIGN COMPANY

18 V | FRESH WATER 400 ml | DIRT WATER 300 ml | SOFT GRIP | 290 mm

www.einhell.com

Einhell

CLEANEXXO

BATTERY & CHARGER NOT INCLUDED

EXPERT

DE AKKU-HARTBODENREINIGER
EN CORDLESS HARD FLOOR CLEANER

GERMAN DESIGNED QUALITY BY DUODESIGN THE INDUSTRIAL DESIGN COMPANY

CLEANEXXO

18 V | FRESH WATER 400 ml | DIRT WATER 300 ml

www.einhell.com

Einhell

CLEANEXXO

BATTERY & CHARGER NOT INCLUDED

EXPERT

DE AKKU-HARTBODENREINIGER
EN CORDLESS HARD FLOOR CLEANER
FR NETTOYEUR DE SOLS DURS SANS FIL
IT SCOPA LAVAPAVIMENTI A BATTERIA
ES FREGADORA DE SUELOS INALÁMBRICA
RU АККУМУЛЯТОРНАЯ ЭЛЕКТРОШВАБРА ДЛЯ ТВЕРДЫХ НАПОЛЬНЫХ ПОКРЫТИЙ
SV BATTERIDRIVEN GOLVTVÄTT FÖR HÅRDA GOLV
PL MOP AKUMULATOROWY
PT LIMPADOR DE CHÃO DURO SEM FIO
TR AKÜLÜ SERT ZEMİN TEMİZLEME MAKİNESİ
NL ACCUREINIGER VOOR HARDE VLOEREN
DA AKKU-RENGØRINGSSYSTEM TIL HÅRDE GULVE

GERMAN DESIGNED QUALITY BY DUODESIGN THE INDUSTRIAL DESIGN COMPANY

CLEANEXXO

18 V | FRESH WATER 400 ml | DIRT WATER 300 ml | SOFT GRIP | 290 mm

Official Tool Expert

AMG PETRONAS FORMULA ONE TEAM

Einhell Germany AG
Carl-Zeiss-Straße 8
D-84051 Landau - Deutschland
Made in P.R.C.

Entsorgung Altgeräte/Altbatterien/Altakkus
Informationen zur Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Stadt erhalten Sie Ihrem Entsorgungsunternehmen oder Ordnungsamt/-Bauamt.
Altgeräte können auch kostenfrei an die Einhell Sammelstelle Deutschland GmbH, Industriestraße 1, 84051 Essenbach, Deutschland zurückgegeben werden.
Sofern zutreffend, Altbatterien/Altakkus vor Übergabe an die Sammelstelle entfernen